

Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.



Legge federale sul calcolo della deduzione per partecipazioni relative a strumenti «too big to fail»

del ...

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...¹,
decreta:*

I

I seguenti atti normativi sono modificati come segue:

1. Legge federale del 14 dicembre 1990² sull'imposta federale diretta

Art. 70 cpv. 6

⁶ Per le società madri di banche di rilevanza sistemica di cui all'articolo 7 capoverso 1 della legge dell'8 novembre 1934³ sulle banche (LBCR), per il calcolo del ricavo netto di cui al capoverso 1 non sono considerati i costi di finanziamento e i crediti iscritti a bilancio a seguito del trasferimento interno di risorse relativi ai prestiti seguenti:

- a. prestiti obbligatoriamente convertibili e prestiti con rinuncia al credito di cui all'articolo 11 capoverso 4 LBCR; e
- b. strumenti di debito a copertura delle perdite nell'applicazione di misure in caso di insolvenza ai sensi degli articoli 28–32 LBCR.

RS ...

- 1 FF 2017 ...
- 2 RS 642.11
- 3 RS 952.0

2. Legge federale del 14 dicembre 1990⁴ sull'armonizzazione delle imposte dirette dei Cantoni e dei Comuni

Art. 28 cpv. 1^{quater}

1^{quater} Per le società madri di banche di rilevanza sistemica di cui all'articolo 7 capoverso 1 della legge dell'8 novembre 1934⁵ sulle banche (LBCR), per il calcolo del ricavo netto di cui al capoverso 1 non sono considerati i costi di finanziamento e i crediti iscritti a bilancio a seguito del trasferimento interno di risorse relativi ai prestiti seguenti:

- a. prestiti obbligatoriamente convertibili e prestiti con rinuncia al credito di cui all'articolo 11 capoverso 4 LBCR; e
- b. strumenti di debito a copertura delle perdite nell'applicazione di misure in caso di insolvenza ai sensi degli articoli 28–32 LBCR.

Art. 72x Adeguamento delle legislazioni cantonali alla modifica del ...

¹ I Cantoni adeguano le loro legislazioni all'articolo 28 capoverso 1^{quater} con effetto dal momento della sua entrata in vigore.

² Da tale momento, l'articolo 28 capoverso 1^{quater} si applica direttamente laddove il diritto fiscale cantonale risulti a esso contrario.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore. Può disporre l'entrata in vigore retroattiva al 1° gennaio dell'anno in cui risulta che il termine di referendum è decorso infruttuosamente o in cui la legge è accettata in votazione popolare.

4 RS 642.14

5 RS 952.0